

۱ کدام عبارت قرآنی با مفهوم آن ارتباط معنایی کمتری دارد؟

- ۱ «یا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ: ایمان با مسخره کردن بندگان خدا سازگار نیست و مؤمن نباید در شیوهی سخنش توهین باشد.»
- ۲ «أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً مَحْيَاهُمْ وَ مَمَاتُهُمْ: کفار با مؤمنین از جهت مرگ و زندگی در دنیا و آخرت با هم مساوی هستند.»
- ۳ «وَ أَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَ لَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ: عدالت را باید در جامعه به پا داشت و از هر گونه کمکاری در خدمات پرهیز کرد زیرا کمفروشی محسوب می شود.»
- ۴ «تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ رَسُولِهِ وَ تُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَ أَنْفُسِكُمْ: ایمان به خدا همراه با ایمان به رسول است و جهاد با مال همراه با جهاد با جان است که باید برای حفظ دین از هر دو گذشت.»

۲ ترجمه عبارت قرآنی «فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ» چیست؟

- ۱ پس هنگامی که تمام شد نماز
- ۲ پس زمانی برای برگزاری نماز جمعه
- ۳ پس موقعی که ندا داده شد برای نماز
- ۴ پس هنگامی که در نماز جمعه

۳ در کدام یک از گزینه ها کلمه ی «مِن» به معنای (در) می باشد؟

- ۱ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
- ۲ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ
- ۳ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ
- ۴ يَغْفِر لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ

۴ ترجمه کلمات مقابل به ترتیب در کدام گزینه آمده است؟ «فَاسْعُوا - ذَرُوا (الْبَيْعِ) - اِبْتِغُوا»

- ۱ پس بشتابید - رها کنید - بجوید
- ۲ بجوید - رها کنید - پس بشتابید
- ۳ رها کنید - بجوید - پس بشتابید
- ۴ پس بشتابید - بجوید - رها کنید

۵ ترجمه کدام عبارت صحیح است؟

- ۱ أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ: آگاه باشید طغیان نمی کنید در معیار.
- ۲ إِنَّا لَمُعْزَمُونَ: واقعاً ما زیان کردیم.
- ۳ وَلَتَنْظُرُنَّ نَفْسٌ مَّا قَدَّمَتْ لِغَدٍ: و باید دقت کند هر انسانی آنچه را از پیش می فرستد.
- ۴ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ: نجات می دهد از عذابی دردناک.

در کدام گزینه عبارت قرآنی با ترکیب مقابلش ارتباط معنایی دارد؟

- ۱ آنزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَ مَنَافِعُ لِلنَّاسِ ← تِجَارَةٌ تُنْجِيكُمْ
- ۲ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ صَدَّوْا عَنِ سَبِيلِ اللَّهِ ← يُكْفِّرْ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ
- ۳ اِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ ← فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ
- ۴ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ ← الْكِتَابِ وَ الْمِيزَانِ

پیام کدامیک از آیات زیر «پیروزی نهایی اسلام» است؟

- ۱ «هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَ دِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَ لَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ»
- ۲ «وَ نُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعُّوا فِي الْأَرْضِ وَ نَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَ نَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ»
- ۳ «إِنْ يَنْصُرْكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ وَ إِنْ يَخْذُلْكُمْ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرْكُمْ مِنْ بَعْدِهِ ...»
- ۴ «وَ مَنْ يَبْتَغِ غَيْرَ الْإِسْلَامِ دِينًا فَلَنْ يُقْبَلَ مِنْهُ ...»

کدام گزینه ترجمه صحیح عبارات قرآنی (لِتَعْلَمُونَ - لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ) را دربردارد؟

- ۱ تا بدانید - شاید شما را موفق کنند
- ۲ تا بدانید - تا شما رستگار شوید
- ۳ همانا می‌دانید - برای این‌که شما موفق شوید
- ۴ زیرا می‌دانید - شاید شما رستگار شوید

ترجمه عبارت «إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ» چیست؟

- ۱ قطعاً می‌دانستید.
- ۲ اگر می‌دانستند.
- ۳ قطعاً می‌دانستند.
- ۴ اگر می‌دانستید.

در کلمات کدام گزینه نحوه تلفظ نون ساکن یکسان است؟

- ۱ لِمَنْ حَمِدَهُ - مُحَمَّدًا عَبْدُهُ - مِنْ قَبْلُ - أَنْعَمْتَ
- ۲ إِنْ كُنْتُمْ - مُحَمَّدًا عَبْدُهُ - كُفُؤًا أَحَدٌ - سَلَامٌ هِيَ
- ۳ لِمَنْ حَمِدَهُ - مُحَمَّدًا عَبْدُهُ - مِنْ أَمَانٍ - سَلَامٌ هِيَ
- ۴ لِمَنْ حَمِدَهُ - مِنْهَا - إِنْ كَانَ - سَلَامٌ هِيَ

در حدیث امام علی (ع) کلمات مناسب را در جای خالی به ترتیب قرار دهید.

«از دوستی با افراد بپرهیز که وجودت ناخودآگاه، ناپاکی و را از آنان می‌ریاید؛ در حالی‌که تو از آن بی‌خبری»

- ۱ بد - بدی
- ۲ بد - فساد
- ۳ شرور - آلودگی
- ۴ فاسد - بدی

ترجمه‌ی واژه‌های «عَدَن، مُنْذِر، مُدَكِّر» به ترتیب کدام است؟

- ۱ شاید، هشداردهنده، پندگیرنده
- ۲ جاودان، پندگیرنده، تذکردهنده
- ۳ جاودان، بیم‌دهنده، هشداردهنده
- ۴ جاودان، هشداردهنده، پندگیرنده

معنی کدام واژه نادرست است؟

- ۱ اِپْتِغَا: پراکنده شوید
- ۲ نُوْدِي: ندا داده شد
- ۳ اِذَا: وقتی که
- ۴ تُفْلِحُونَ: رستگار می‌شوید

معنی کلمه مشخص شده در عبارت قرآنی «مَسَاكِنَ طَيِّبَةً» کدام گزینه است؟

- ۱ زیبا
- ۲ بزرگ
- ۳ پاکیزه
- ۴ جاودان

ترجمه صحیح جمله «مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ» کدام گزینه صحیح است؟

- ۱ از روز جمعه
- ۲ روز جمعه تلاش کنید
- ۳ در روز جمعه
- ۴ روز جمعه برای شما بهتر است

کلمه «فُضِيَتْ» به چه معناست؟

- ۱ تمام شد
- ۲ بجوید
- ۳ موفق می‌شوید
- ۴ ندا داده شد

معنی صحیح کلمه مشخص شده کدام گزینه است؟ (وَ دَرُوا إِلَيْهِ)

- ۱ وقتی که
- ۲ پراکنده شوید
- ۳ خانه‌ها
- ۴ خرید و فروش

معنی کدام عبارت قرآنی نادرست است؟

- ۱ خَيْرٌ لَكُمْ: بهتر است برای شما
- ۲ يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ: می‌آمرزد برای شما گناهانتان را
- ۳ فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ: پس در زمین طلب کنید
- ۴ إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ: هنگامی که برای نماز ندا داده شد

معنی کدام کلمه نادرست است؟

- ۱ تُنَجِّي: نجات می‌دهد
- ۲ ذُنُوب: گناهان
- ۳ نُودِيَ: ندا داده شد
- ۴ تُفْلِحُونَ: طلب کنید

در کدام گزینه معنی کلمات به ترتیب «تُومِنُونَ، كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ، إِذَا» است؟

- ۱ ایمان می‌آورید، می‌دانستید، وقتی که
- ۲ ایمان آوردید، می‌دانستید، اینکه
- ۳ ایمان می‌آورید، دانستید، وقتی که
- ۴ تمام شد، می‌دانستید، وقتی که

ترجمه لغات قرآنی را با استفاده از کلمات داده شده بنویسید. (۲ کلمه اضافه است.)

- الف) فُضِيَتْ
 - ب) يُدْخِلُ
 - ج) صَدَّوْا
 - د) مُدَّكِر
- «پندگیرنده - نیازمند - مانع شدند - تمام شد - هشدار - وارد می‌کند»

می‌دانیم: «گاهی با توجه به کلماتی که قبل از فعل مضارع می‌آید، معنای فعل کمی تغییر می‌کند.»

جای خالی را با عبارت مناسب پر کنید.
لَعَلَّكُمْ + تَفْلِحُونَ ← تا شما + موفق می‌شوید ←

معنای ترکیب‌ها و عبارات قرآنی زیر را بنویسید.

- الف) إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا: «قَطْعاً
- ب) أَنْزَلَ السَّكِينَةَ: «.....»
- ج) مَسَاكِنٌ طَيِّبَةً: «.....»

معنای ترکیب‌های زیر را با کلمه مناسب کامل کنید.

- ۱) لَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ: «در آن نشوید.»
- ۲) لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ: «امید است که

ترجمه عبارات قرآنی را کامل کنید.

- الف) وَ مَسَاكِنُ طَيِّبَةً فِي حَتَّاتِ عَدْنٍ: و مسکن‌های در
- ب) تَجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ: خدا

- (۱) «فَوْزًا عَظِيمًا» (۲) «أَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ» (۳) «مَسَاكِينَ طَيِّبَةً»

با توجه به کلمات داده شده معنای صحیح لغات را بنویسید. (یک ترجمه اضافی است).
آسان کردیم / کشاورز / برادران / نجات می‌دهد / نازل شد / آسان کرد

تُجَى	أَنْزَلَ	إِخْوَةَ	يَسَّرْنَا	زَارِعٍ

در صفحه‌ی ۵۵۵ قرآن کریم کدام عبارت عزتمندان واقعی را معرفی می‌کند؟ این عبارت را به عنوان پیام قرآنی انتخاب کرده و همراه با معنا بنویسید.

متن:
ترجمه:

ترجمه‌ی دو آیه‌ی (۹) و (۱۰) سوره‌ی جمعه را کامل کنید.

- (۱) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا:
(۲) إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ:
(۳) فَاسْعَوْا إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ:
(۴) وَ دَرُوا الْبَيْعِ:
(۵) ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ:
(۶) إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ:
(۷) فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ:
(۸) فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ:
(۹) وَ ابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ:
(۱۰) وَ اذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا:
(۱۱) لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ:

معنای این ترکیب‌ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

- (۱) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا:
(۲) إِذَا نُودِيَ لِلصَّلَاةِ:
(۳) مِنْ يَوْمِ الْجُمُعَةِ:
(۴) إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ:
(۵) ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ:
(۶) فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ:
(۷) فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ:
(۸) وَ ابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ:
(۹) وَ اذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا:
(۱۰) لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ:

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به‌خاطر بسپارید.
(خرید و فروش- وقتی‌که- رستگار می‌شوید- ندا داده شد)

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۱	إِذَا		۵	قُضِيَتِ	تمام شد
۲	نُودِيَ		۶	انْتَشِرُوا	پراکنده شوید
۳	بَيْعٍ		۷	ابْتَغُوا	بجوید، طلب کنید
۴	ذَلِكُمْ	این، آن	۸	تُفْلِحُونَ	

از صفحه‌ی ۵۵۲ قرآن کریم کدام عبارت را برای پیام قرآنی مناسب می‌دانید. پیامی را که برای مومنان مژده و بشارت است انتخاب و ترجمه کنید.

متن:
ترجمه:

ترجمه‌ی آیات (۱۰) تا (۱۲) سوره‌ی صف را کامل کنید.

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا:

(۲) هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَىٰ تِجَارَةٍ: راهنمایی کنیم شما را

(۳) تُنَجِّيْكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ:

(۴) تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ:

(۵) وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ:

(۶) ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ: این

(۷) يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَ يُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ:

(۸) تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ:

(۹) وَ مَسَاكِينٍ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ:

(۱۰) ذَلِكِ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ:

معنای این ترکیب‌ها و عبارات قرآنی را بنویسید.

(۱) تِجَارَةٌ تُنَجِّيْكُمْ:

(۲) تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ:

(۳) تُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ:

(۴) بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ:

(۵) خَيْرٌ لَكُمْ:

(۶) إِنْ كُنْتُمْ:

(۷) يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ:

(۸) يُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ:

(۹) مَسَاكِينٍ طَيِّبَةً:

(۱۰) فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ:

(۱۱) ذَلِكِ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ:

جدول زیر را با استفاده از کلمات داده شده، کامل و سعی کنید معنای کلمات را به‌خاطر بسپارید.

(جهاد و تلاش می‌کنید- خانه‌ها- ایمان می‌آورید- نجات می‌دهد- گناهان)

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۱	تُنَجِّي	می‌آمرزد	۵	يَغْفِرُ	
۲	تُؤْمِنُونَ		۶	ذُنُوبَ	
۳	تُجَاهِدُونَ		۷	مَسَاكِينِ	
۴	كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ	می‌دانستید	۸	عَدْنِ	جاودان

۱ گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

۲ گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

۳ گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

۴ گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

۵ گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

۶ گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

۷ گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

۸ گزینه ۲ پاسخ صحیح است.

۹ گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

۱۰ گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

۱۱ گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

۱۲ گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

۱۳ گزینه ۱ پاسخ صحیح است. معنی کلمه «ابتغوا»: بجویید است نه پراکنده شوید.

۱۴ گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

۱۵ گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

۱۶ گزینه ۱ پاسخ صحیح است.

۱۷ گزینه ۴ پاسخ صحیح است.

۱۸ گزینه ۳ پاسخ صحیح است.

۱) خَيْرٌ لَّكُمْ: بهتر است برای شما: درست، معنی کلمه «خیر»: بهتر، «لکم»: برای شما

۲) يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ: می‌آمرزد برای شما گناهانتان را: درست، معنی کلمه «یغفر»: می‌آمرزد، «ذنوبکم»: گناهانتان

۳) فَانْتَشِرُوا فِي الْأَرْضِ: پس در زمین طلب کنید: نادرست، معنی کلمه «انتشروا»: پراکنده شوید، نه طلب کنید.

۴) إِذَا نَادَى لِلصَّلَاةِ: هنگامی که برای نماز ندا داده شد: درست، معنی کلمه «نودی»: ندا داده شد، «إذا»: هنگامی که

۱۹ گزینه ۴ پاسخ صحیح است. معنی کلمه «تفلحون»: رستگار می‌شوید است نه طلب کنید.

۲۰ گزینه ۱ پاسخ صحیح است. ایمان می‌آورید، می‌دانستید، وقتی که، درست، معنی: «تومنون»: ایمان می‌آورید، «کنتم

تعلمون»: می‌دانستید، «إذا»: وقتی که

تُجِی	أُنزِلَ	إِخْوَةَ	يَسْرَنَا	زَارِعٍ
نجات می‌دهد	نازل شد	برادران	آسان کردیم	کشاورز

متن: وَ لِلَّهِ الْعِزَّةُ وَ لِرَسُولِهِ وَ لِلْمُؤْمِنِينَ

ترجمه: و برای خداست عزت و اقتدار و برای رسولش و برای مومنان.

۱) ای کسانی که ایمان آوردید.

۲) هنگامی که ندا داده شد برای نماز در روز جمعه.

۳) پس بشتابید به سوی یاد خدا.

۴) ورها کنید خرید و فروش را.

۵) این برای شما بهتر است.

۶) اگر می‌دانستید.

۷) پس وقتی که نماز تمام شد.

۸) پس پراکنده شوید در روی زمین.

۹) و بجوید از فضل و بخشش خدا.

۱۰) و زیاد یاد کنید خدا را.

۱۱) تا شاید رستگار شوید.

۱) ای کسانی که ایمان آوردید.

۲) هنگامی که ندا داده شد برای نماز.

۳) در روز جمعه.

۴) به سوی یاد خدا.

۵) این برای شما بهتر است.

۶) پس وقتی که نماز تمام شد.

۷) پس پراکنده شوید در روی زمین.

۸) و طلب کنید از فضل خدا.

۹) و زیاد یاد کنید خدا را.

۱۰) (تا) شاید رستگار شوید.

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۵	فُضِيَتْ	تمام شد	۱	إِذَا	وقتی که
۶	إِنشَرُوا	پراکنده شوید	۲	نُودِي	ندا داده شد
۷	إِبْتَغُوا	بجوید، طلب کنید	۳	بِيع	خرید و فروش
۸	تُفْلِحُونَ	رستگار می‌شوید	۴	ذَلِكُمْ	این، آن

ترجمه: یاری از خداست و پیروزی نزدیک است.

(۱) ای کسانی که ایمان آورده‌اید.

(۲) آیا راهنمایی کنم شما را به تجارتی که.

(۳) نجات می‌دهد شما را از عذاب دردناک.

(۴) ایمان می‌آورید (بیاورید) به خدا و پیامبرش.

(۵) و جهاد می‌کنید (کنید) در راه خدا با ثروستان و جانهایتان.

(۶) این برای شما بهتر است اگر می‌دانستید.

(۷) می‌بخشد برای شما از گناهان شما را و داخل می‌کند شما را در بهشت‌هایی که.

(۸) روان است از زیر آن رودها.

(۹) و خانه‌هایی پاک در بهشت‌هایی جاودان.

(۱۰) این رستگاری بزرگ است.

(۱) داد و ستدی که نجات می‌دهد شما را.

(۳) جهاد می‌کنید در راه خدا.

(۵) بهتر است برای شما.

(۷) می‌بخشد برای شما گناهانتان را.

(۹) خانه‌های پاک.

(۱۱) آن رستگاری بزرگ است.

(۲) ایمان می‌آورید به خدا و پیامبرش.

(۴) با ثروستان و جانتان.

(۶) اگر می‌دانستید.

(۸) داخل می‌کند شما را در بهشت‌هایی.

(۱۰) در بهشت‌های جاودان.

ردیف	کلمه	معنا	ردیف	کلمه	معنا
۱	تُنَجِّي	نجات می‌دهد	۵	يَغْفِرُ	می‌آمرزد
۲	تُؤْمِنُونَ	ایمان می‌آورید	۶	ذُنُوبَ	گناهان
۳	تُجَاهِدُونَ	جهاد و تلاش می‌کنید	۷	مَسَاكِينِ	خانه‌ها
۴	كُنتُمْ تَعْلَمُونَ	می‌دانستید	۸	عَدَنَ	جاودان

۱	۱	۲	۳	۴
۲	۱	۲	۳	۴
۳	۱	۲	۳	۴
۴	۱	۲	۳	۴
۵	۱	۲	۳	۴
۶	۱	۲	۳	۴
۷	۱	۲	۳	۴
۸	۱	۲	۳	۴
۹	۱	۲	۳	۴
۱۰	۱	۲	۳	۴
۱۱	۱	۲	۳	۴
۱۲	۱	۲	۳	۴
۱۳	۱	۲	۳	۴
۱۴	۱	۲	۳	۴
۱۵	۱	۲	۳	۴
۱۶	۱	۲	۳	۴
۱۷	۱	۲	۳	۴
۱۸	۱	۲	۳	۴
۱۹	۱	۲	۳	۴
۲۰	۱	۲	۳	۴